

Jumelles vision nocturne infrarouge *Infrared night vision* VIS1065



Guide d'utilisation	3
User's guide.....	18
Instrucciones de uso.....	30
Bedienungsanleitung.....	44
Guida all'uso.....	58



DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIÉE

NUM'AXES déclare que l'équipement de type VIS1065 est conforme à la réglementation européenne applicable.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site internet suivant :

<https://www.numaxes.com>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

NUM'AXES declares that the equipment type VIS1065 is in compliance with applicable European regulations.

The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

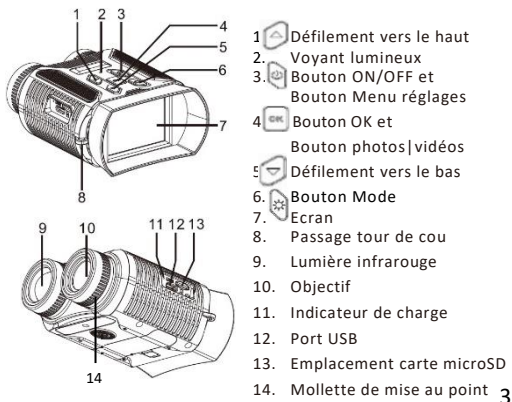
<https://www.numaxes.com>

Guide d'utilisation

1. Composition du produit

- 1 jumelle vision infrarouge VIS1065
- 1 étui de transport
- 1 tour de cou
- 1 tissu en microfibre
- 1 câble USB
- 1 guide d'utilisation

2. Présentation du produit



3. Chargement USB

Pour mettre les jumelles vision infrarouge VIS1065 en charge, soulevez la languette située sur le côté du produit et insérez le câble de charge USB.

Lors de la charge, le voyant à côté du port USB est rouge. Lorsque la charge est terminée, le voyant est éteint.

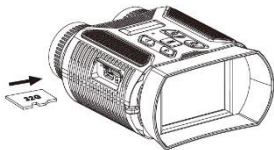
En aucun cas vous ne devez ouvrir le produit. Vous risqueriez d'endommager le produit. De plus, cette manipulation entraînerait l'annulation de la garantie.

4. Mise en place de la carte microSD


Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (maximum 32 GB – classe 10). Avant d'insérer ou de retirer la carte microSD, l'appareil doit être mis à l'arrêt. Si vous ne le faites pas, cela peut causer la perte ou la détérioration des fichiers déjà enregistrés sur la carte mémoire.

Insérez la carte microSD dans le compartiment prévu et poussez-la jusqu'à ce qu'elle se mette en place. Pour retirer la carte microSD installée, veuillez pousser la carte vers l'intérieur pour la libérer.

NB : Si votre carte SD n'est pas neuve, pensez à la formater avant de l'insérer.




5. Mise en marche / arrêt de l'appareil

Appuyez sur le bouton ON/OFF  pendant environ 3 secondes pour démarrer / éteindre les jumelles de vision infrarouge VIS1065.

6. Choix du mode (photo | vidéo/lecture) et menu de réglages

Les jumelles de vision infrarouge VIS1065 disposent de 3 modes (Mode Photo / Mode Vidéo / Mode Lecture) et 1 Menu de réglages.

Appuyez plusieurs secondes sur le bouton Mode  pour passer du Mode Photo au Mode Vidéo ou au Mode Lecture.

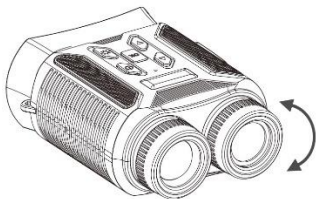
Appuyez sur le bouton ON/OFF  pour entrer dans le Menu de réglages.

6.1. Modes Photos | Vidéos

- **Avant de prendre une photo / faire une vidéo**


Régler la molette de mise au point

Regardez l'écran et tournez manuellement la molette vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que l'écran soit net.




Activer la fonction de vision nocturne infrarouge


Si la luminosité est faible ou si vous utilisez le produit la nuit,

appuyez brièvement sur le bouton  et changer les niveaux de lumière infrarouge (7 niveaux IR).


Plus la lumière est faible, plus le niveau de IR doit être élevé.

Zoom

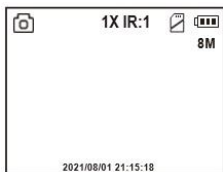
Bouton  : appuyez sur ce bouton pour agrandir la taille de l'image (jusqu'à 8 fois).

Bouton  : appuyez sur ce bouton pour réduire la taille de l'image.

- **Prendre une photo / faire une vidéo**

Bouton  : en mode Photo, appuyez sur ce bouton pour prendre une photo. En mode Vidéo, appuyez sur ce bouton pour démarrer l'enregistrement d'une vidéo, appuyez à nouveau pour terminer l'enregistrement.

- **Signification des icônes**



Photo



Vidéo

1X : agrandissement de l'image

IR:1 : niveau d'infrarouge



: aucune carte insérée



: niveau charge batterie




: carte insérée

8M : résolutions des photos



720P : résolution des vidéos

04:57:00 : temps restant à enregistrer

6.2. Mode Lecture

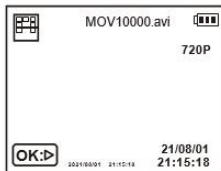
Appuyez plusieurs secondes sur le bouton  et plusieurs fois jusqu'à arriver au Mode Lecture.

- **Lecture des photos et des vidéos**

Appuyez sur les boutons  et  pour prévisualiser une photo ou une vidéo.



Photo






Vidéo

Appuyez sur le bouton  pour lire/arrêter la vidéo.


- **Suppression des fichiers**

Appuyez sur les boutons  et  pour sélectionner la photo ou la vidéo.

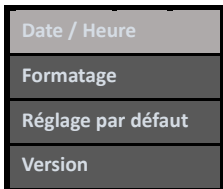
Appuyez sur le bouton ON/OFF  pour faire apparaître l'écran de suppression. Appuyez sur les boutons  et  pour supprimer ou non le fichier.

Appuyez sur le bouton ON/OFF  pour quitter l'écran de suppression.

7. Menu de réglages

Dans le mode photo|vidéo, appuyez sur le bouton ON/OFF  pour entrer/sortir du menu de réglages.





Réglages



- **Configuration du menu**

Appuyez sur les boutons  et  pour sélectionner le paramètre souhaité.

Puis appuyez sur le bouton  pour entrer dans les options du paramètre.

Ensuite, appuyez sur les boutons  et  pour choisir le réglage et appuyez sur le bouton  pour valider et quitter. Pour sortir de la fenêtre et revenir à l'écran Menu, appuyez sur .

8. Transmission des vidéos et des photos vers un ordinateur

Connectez dans la prise USB de votre appareil (vision infrarouge VIS1065) le câble USB et connectez l'autre extrémité du câble USB dans la prise USB de votre ordinateur.



« Stockage de masse » apparaît sur l'écran de l'appareil.

Ensuite, vous pouvez accéder aux fichiers photos/vidéos stockés depuis l'ordinateur en regardant sous « Mon ordinateur\disque amovible ». Une fois le disque amovible sélectionné, vous pouvez afficher, supprimer, déplacer ou copier n'importe quelle vidéo ou photo.

9. Caractéristiques techniques

Zoom optique	10 x
Zoom digital	8 x
Angle de vue (FOV)	10°
Ouverture	25mm F 1.2
Diamètre de l'objectif	24mm
Portée de nuit	300 m
Ecran réglage/affichage	Ecran IPS de 2.4''
Résolution photo	33M 20M 12M 10M 8M
Résolution vidéo	2K (2560X1440) 1080P (1920X1080) 720P(1280X720)
LED	850nm 5W
Infrarouge	7 niveaux d'infrarouge
Batterie rechargeable	2000 mAh batterie lithium
Câble de charge USB	Type-C - tension DC5V, courant ≤ 2A
Autonomie	Environ 4 à 5h en fonctionnement en permanence avec IR
5 langues	Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien.
Dimensions	113 x 86.5 x 51.6mm
Poids	227 g

10. Précautions d'emploi et conseils

- Ne visez pas le soleil ou une lumière forte avec l'appareil pour que les éléments photosensibles ne soient pas endommagés.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants
- Ne démontez pas l'appareil.
- Si l'appareil ne parvient pas à être activé, vérifiez si la batterie est suffisamment chargée (veuillez la recharger rapidement).
- En cas d'utilisation de jour, vérifiez que la lumière IR est OFF (si la lumière IR est allumée, l'écran s'affiche en noir et blanc, si la lumière IR est OFF, l'écran s'affiche en couleur).
- Si vous utilisez le produit la nuit ou dans une lumière faible, vérifiez que l'IR est activé.
- Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point progressivement pour ajuster la netteté.
- **Si l'appareil est bloqué ou ne réagit pas à l'opération en raison d'une mauvaise utilisation, le produit VIS1065 peut-être réinitialisé en appuyant longuement sur le bouton  puis en appuyant légèrement sur le bouton ON/OFF .**

11. Entretien

- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter les rayures sur les lentilles, utilisez un chiffon en microfibre.
- Veuillez garder l'appareil à l'abri de la poussière et de l'humidité à tout moment. Gardez-le dans un sac ou rangez-le dans sa boîte.

12. En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une charge de batterie trop faible ou à des erreurs d'utilisation. Si le problème persiste, **appelez le service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40**. Avec l'aide de nos techniciens, de nombreux problèmes peuvent être résolus par téléphone.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

Ne retournez pas votre produit à votre distributeur. Retournez-le à l'adresse suivante : NUM'AXES

**Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE**

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin :

- De votre produit complet
- De la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse)

Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente NUM'AXES vous facturera la réparation. Une somme forfaitaire de 25 € TTC sera facturée en cas de retour SAV non justifié (par exemple piles hors service ou mise en place dans le mauvais sens).

13. Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux ans qui suivent l'acquisition.

Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

14. Conditions de garantie

La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.

Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :

- Le remplacement des piles ou des accessoires
- Les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
- L'endommagement du produit résultant :
 - De la négligence ou faute de l'utilisateur
 - D'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - De réparations faites par des réparateurs non agréés
- La perte ou le vol

- Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
- NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
- NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
- Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Photos et dessins non contractuels.

15. Enregistrement produit

Vous pouvez enregistrer votre produit sur notre site web www.numaxes.com

16. Accessoires

Vous pouvez vous procurer des cartes microSD à tout moment sur le site www.numaxes.com ou auprès de votre distributeur.

17. Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie



Le pictogramme apposé sur l'emballage de votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures

ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service de traitement des déchets ménagers ou nous retourner le produit.



NUM'axes

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
info@numaxes.com

EXPORT

Tél. +33 (0)2 38 69 96 27 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
export@numaxes.com

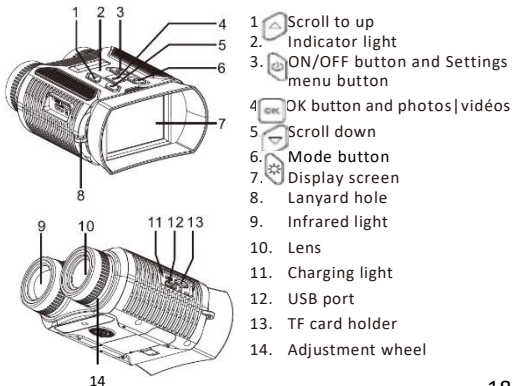
www.numaxes.com

User's guide

1. Product contents

- 1 VIS1065 infrared night vision
- 1 carrying case
- 1 carrying strap
- 1 microfiber cloth
- 1 USB cable
- 1 user's guide

2. Product presentation



3. USB charging

To charge the VIS1065 Infrared Vision Binoculars, lift the tab on the side of the product and insert the USB charging cable.

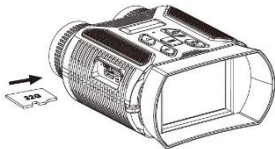
When charging, the light next to the USB port is red. When charging is complete, the light will be off.

Don't open the product. Doing so may damage the product. Moreover, this manipulation will result in the cancellation of the warranty.

4. Inserting the microSD card


It is necessary to install a memory card (maximum 32 GB - class 10). Before inserting or removing the microSD card, the unit must be turned off. Failure to do so may result in the loss or damage of files already stored on the memory card.

Insert the microSD card into the compartment provided and push it in until it clicks into place. To remove the installed microSD card, please push the card inwards to release it.




NB: If your SD card is not new, remember to format it before inserting it.

5. Power ON / OFF

Press and hold the ON/OFF button  for about 3 seconds to turn the VIS1065 Infrared Vision Binoculars on/off.

6. Mode selection (photo|video/replay mode) and settings menu

The VIS1065 infrared vision binoculars have 3 modes (Photo Mode / Video Mode / Playback Mode) and 1 Settings Menu.

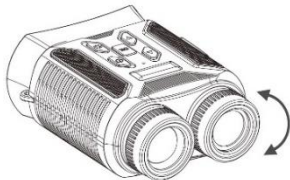
Press the Mode button  for several seconds to switch from Photo Mode to Video Mode or Replay Mode.

Press the ON/OFF button  to enter the Settings Menu.

6.1. Photos |Videos Mode

- Before taking a picture / making a video


Adjusting the focus wheel




Look at the screen and adjust the focus wheel manually to the left or the right as per viewing distance and until displayed screen is showing clearly.


Activate the infrared night vision function

If the brightness is low or if you are using the product at night,


press the infrared light IR button  briefly and change the infrared light levels (7 IR levels). The weaker the light, the higher the level of IR should be.

Zoom

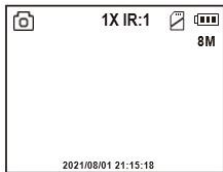
Button : Press this button to enlarge the image size (up to 8 times).

Button : Press this button to reduce the size of the image.

- **Take a picture / make a video**

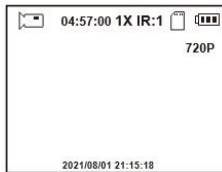
Button : In Photo mode, press this button to take a picture. In Video mode, press this button to start recording a video, press again to end recording.

- **Meaning of icons**





Photo


1X: zoom magnification
IR:1: infrared light level



Vidéo

: battery charge level

: card not inserted


: card not inserted

8M: photo resolution



720P: video resolution

04:57:00: time remaining to record

6.2. Playback Mode

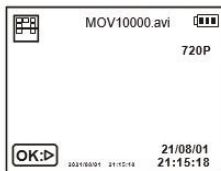
Press the button  for several seconds and repeatedly until you reach the Playback mode.

- **Photo and video playback**

Press the  and  buttons to preview a photo or video.





Photo





Video

Press the button  to play/stop the video.

- **Deleting files**


Press the  and  buttons to select the photo or video.

Press the ON/OFF button  to bring up the delete screen. Press

the  and  buttons to delete or not delete the file.

Press the ON/OFF button  to exit the delete screen.

7. Setting menu

In photo | video mode, press the ON/OFF button  to enter/exit the settings menu.



Set up

Video Resolution
Video length
Photo Resolution
Exposure





Time stamp
Auto power off
Stand by
Language

Date / Time
Formatting
Default Setting
Version

- **Menu adjustments**

Press the  and  buttons to select the desired setting.

Then press the button  to enter the setting options.

Then press the  and  buttons to select the setting and press the button  to confirm and exit. To exit the window and return to the Menu screen, press .

8. Transmission of videos and photos to a computer

Connect the USB cable to the USB socket on your device (VIS1065 infrared vision) and connect the other end of the USB cable to the USB socket on your computer.



"Mass Storage" will appear on the device display.

Next, you can access the photo/video files stored on the computer by looking under "My Computer\USB Drive". Once the removable drive is selected, you can view, delete, move or copy any video or photo.

9. Technical specifications

Zoom optique	10 x
Digital zoom	8 x
Field of View (FOV)	10°
Aperture	25mm F 1.2
Lens	24mm
Night range	300 m
Display screen	Screen IPS de 2.4''
Image size	33M 20M 12M 10M 8M
Video size	2K (2560X1440) 1080P (1920X1080) 720P(1280X720)
LED	850nm 5W
Infrared light	7 infrared levels
Power	2000 mAh batterie lithium
USB USB charging cable	Type-C - tension DC5V, courant ≤ 2A
Autonomy	About 4h to 5h in continuous operation with IR
Language	French, English, German, Spanish, Italian
Dimensions of product	113 x 86.5 x 51.6mm
Weight of product	227 g

10. Precautions for use and advices

- Do not point the camera at the sun or strong light to prevent damage to the light-sensitive elements.
- Keep the device out of the reach of children
- Do not disassemble the device.
- If the device cannot be activated, check whether the battery is sufficiently charged (please recharge it quickly).
- When using during the day, check that the IR light is OFF (if the IR light is on, the screen will be displayed in black and white, if the IR light is OFF, the screen will be displayed in colour).
- If you use the product by night or in low light, make sure the IR is on.
- Adjust the focus by moving the focus wheel gradually to adjust the sharpness.
- **If the device is stuck or does not respond to operation due to misuse, the VIS1065 can be reset by holding down the button  and then lightly pressing the ON/OFF button .**

11. Maintenance

- Use only a dry cloth to clean the exterior of the unit. To avoid scratches on the lenses, use a microfiber cloth.
- Please keep the camera free from dust and moisture at all times. Keep it in a bag or store it in its box.

12. Troubleshooting

Before attributing a fault to the device, please read this guide again and make sure that the problem is not due to a low battery charge or operating errors. If the problem persists, **appelez le service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40**. If the problem persists, contact your retailer or check out our FAQ section at www.numaxes.com. You may also contact NUM'AXES at +33.2.38.69.96.27 or by e-mail at export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For repairs, please return the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt).

13. Guarantee

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

14. Guarantee conditions

The warranty applies only upon submission of a valid proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.

This warranty does not cover the following:

- battery / accessory replacement,
- direct or indirect transport risks linked to the return of the product to NUM'AXES,
- product damage resulting from:

- negligence or fault on part of user (e.g.: breakage, cracking),
 - use contrary to instructions or for other than intended purpose,
 - repairs conducted by unapproved technicians.
 - loss or theft.
- If the product is found to be defective, NUM'AXES shall either repair or exchange it, as deemed fit by NUM'AXES.
- NUM'AXES shall not be held liable in any way for the damages resulting from incorrect use or product breakdown.
- NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
- The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
- Photos and drawings are not contractual.

15. Register your product

Your product can be registered on our website at www.numaxes.com.

16. Accessories

You may purchase microSD card at any time from www.numaxes.com or from your retailer.

17. End-of-life product recycling or disposal



The pictogram affixed on your product indicates that it cannot be disposed of with household waste. You must either bring the device to a collection point for treatment, recovery, recycling and elimination of electronic waste, or return it to your retailer.

Safe disposal of electronic waste is an environmentally friendly way to support the preservation of natural resources and the protection of human health.

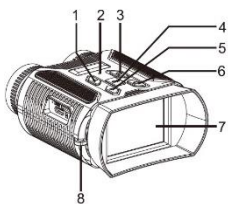
For further information about collection points for used equipment, you can either contact your local government/waste management services, or return the product to NUM'AXES.

INSTRUCCIONES DE USO

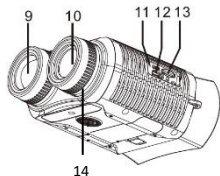
1. Composición del embalaje

- 1 binoculares de visión infrarroja VIS1065
- 1 estuche de transporte
- 1 correa de transporte
- 1 paño de microfibra
- 1 cable USB
- 1 guía de instrucciones

2. Presentación del producto



- 1 Desplácese hacia arriba
- 2. Indicador luminoso
- 3. Botón ON/OFF y botón del menú de ajustes
- 4. Botón OK y Botón Fotos|vídeos
- 5. Desplácese hacia abajo
- 6. Botón de modo
- 7. Pantalla



- 8. Paso alrededor del cuello
- 9. Luz infrarroja
- 10. Objetivo
- 11. Indicador de carga
- 12. Puerto USB
- 13. Ranura para tarjetas MicroSD
- 14. Rotella di regolazione

3. Carga USB

Para cargar los prismáticos de visión infrarroja VIS1065, levante la lengüeta situada en el lateral del producto e inserte el cable de carga USB.

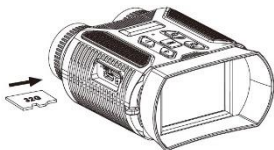
Durante la carga, la luz situada junto al puerto USB se iluminará en rojo. Cuando la carga se haya completado, la luz se apagará.

No abra el producto bajo ninguna circunstancia. Hacerlo puede dañar el producto. Además, esta manipulación supondrá la anulación de la garantía.


4. Inserción de la tarjeta microSD

Es necesario instalar una tarjeta de memoria (máximo 32 GB - clase 10). Antes de insertar o extraer la tarjeta microSD, la unidad debe estar apagada. De lo contrario, podrían perderse o dañarse los archivos ya almacenados en la tarjeta de memoria.

Nota: Si su tarjeta SD no es nueva, recuerde formatear la antes de insertarla.





5. Encendido y apagado del aparato

Mantenga pulsado el botón ON/OFF  durante unos 3 segundos para encender/apagar los prismáticos de visión infrarroja VIS1065.

6. Selección de modo (foto | vídeo/reproducción) y menú de ajustes

Los prismáticos de visión infrarroja VIS1065 disponen de 3 modos (Modo Foto / Modo Vídeo / Modo Reproducción) y 1 menú de configuración.

Pulse el botón Modo  durante varios segundos para pasar del modo Foto al modo Vídeo o al modo Reproducción.

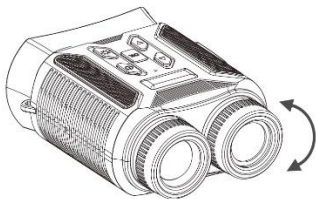
Pulse el botón ON/OFF  para entrar en el menú de ajustes.

a. Modos Foto | Vídeo

- **Antes de hacer una foto / un vídeo**


Ajuste de la rueda de enfoque

Mire la pantalla y gire manualmente el dial hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que la pantalla se aclare.




Activar la función de visión nocturna por infrarrojos


Si el nivel de luz es bajo o si utiliza el producto por la noche, pulse

brevemente el botón  y cambie los niveles de luz infrarroja (7 niveles IR).


Cuanto menor sea la luz, mayor debe ser el nivel de IR.

Zoom

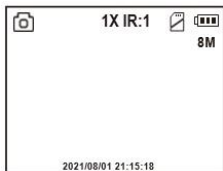
Botón  : pulse este botón para ampliar el tamaño de la imagen (hasta 8 veces).

Botón  : pulse este botón para reducir el tamaño de la imagen.

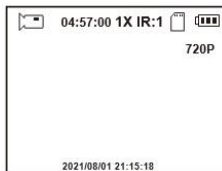
- **Hacer una foto / un vídeo**

Botón  : en el modo Foto, pulse este botón para hacer una foto. En el modo Vídeo, pulse este botón para iniciar la grabación de un vídeo, pulse de nuevo para finalizar la grabación.

Significado de los iconos



Foto



Vídeo

1X : ampliación de imágenes

IR:1 : nivel de infrarrojos



: no hay tarjeta insertada

8M : resoluciones de fotos

720P : resolución de vídeo


04:57:00 : tiempo restante para grabar

 : nivel de carga



: tarjeta insertada

b. Modo de reproducción

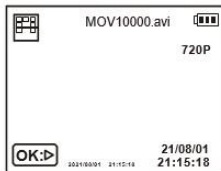
Pulse el botón  durante varios segundos y repetidamente hasta llegar al modo Reproducción.

- **Reproducción de fotos y vídeos**

Pulsa los botones  y  para previsualizar una foto o un vídeo.





Foto




Vídeo


Pulsa el botón  para reproducir/detener el vídeo.

- **Eliminación de archivos**


Pulse los botones  y  para seleccionar la foto o el vídeo.

Pulse el botón ON/OFF  para acceder a la pantalla de borrado.

Pulse los botones  y  para borrar o no el archivo.

Pulse el botón ON/OFF  para salir de la pantalla de borrado.

7. Menú Ajustes

En el modo foto|vídeo, pulse el botón ON/OFF  para entrar/salir del menú de ajustes.



Ajustes

Resolución vídeo
Duración del vídeo
resolución foto
Exposición





Estampa hora
Apagado automático
Modo en espera
Idioma

Fecha / Hora
Formateo
Ajuste por defecto
versión

- **Configuración del menú**

Pulse los botones  y  para seleccionar el ajuste deseado.

A continuación, pulse el botón  para entrar en las opciones del parámetro.

Pulse los botones  y  para seleccionar el ajuste y pulse el botón  para confirmar y salir. Para salir de la ventana y volver a la pantalla Menú, pulse .

8. **Transmisión de vídeos y fotos a un ordenador**

Conecte el cable USB a la toma USB de su dispositivo (VIS1065 visión por infrarrojos) y conecte el otro extremo del cable USB a la toma USB de su ordenador.



Aparecerá "Mass Storage" en la pantalla del dispositivo.

A continuación, puede acceder a los archivos de foto/vídeo almacenados desde el ordenador buscando en "Mi PC/Disco extraíble". Una vez seleccionada la unidad extraíble, podrás ver, borrar, mover o copiar cualquier vídeo o foto.

9. Especificaciones técnicas

Zoom óptico	10 x
Zoom digital	8 x
Ángulo de visión (FOV)	10°
Apertura	25mm F 1.2
Diámetro de la lente	24mm
Rango nocturno	300 m
Pantalla de configuración / visualización	Pantalla IPS de 2.4''
Resolución de fotos	33M 20M 12M 10M 8M
Resolución de vídeo	2K (2560X1440) 1080P (1920X1080) 720P(1280X720)
LED	850nm 5W
Infrarrojos	7 niveles de infrarrojos
Batería recargable	2000 mAh batería de litio
Cable de carga USB	Tipo-C - tensión DC5V, corriente ≤ 2A
Autonomía	Aproximadamente 4-5 horas de funcionamiento continuo con IR
5 idiomas	Francés, inglés, alemán, español e italiano.
Dimensiones	113 x 86.5 x 51.6mm
Peso	227

10. Precauciones y consejos

- No apunte la cámara al sol o a una luz intensa para evitar daños en los elementos sensibles a la luz.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No desmonte el dispositivo.
- Si el dispositivo no se puede activar, compruebe si la batería está suficientemente cargada (recárguela rápidamente).
- Cuando lo utilice durante el día, compruebe que la luz IR está apagada (si la luz IR está encendida, la pantalla se mostrará en blanco y negro, si la luz IR está apagada, la pantalla se mostrará en color).
- Si va a fotografiar de noche o con poca luz, asegúrese de que la luz IR está encendida.
- Ajuste el enfoque moviendo la rueda de enfoque gradualmente para ajustar la nitidez.
- **Si el aparato se atasca o no responde al funcionamiento debido a un mal uso, el VIS1065 puede reiniciarse manteniendo pulsado el botón  y, a continuación, pulsando ligeramente el botón  ON/OFF.**

11. Mantenimiento

- Utilice únicamente un paño seco para limpiar el exterior de la unidad. Para evitar arañazos en los objetivos, utilice un paño de microfibra.
- Mantenga la cámara libre de polvo y humedad en todo momento. Guárdela en una bolsa o guárdela en su caja.

12. En caso de avería

Antes de atribuir una avería al aparato, vuelva a leer esta guía y asegúrese de que el problema no se debe a una carga baja de la batería o a errores de funcionamiento. Si el problema persiste, llame **al servicio posventa de NUM'AXES al 02 38 63 64 40**. Con la ayuda de nuestros técnicos, muchos problemas pueden solucionarse por teléfono.

En función de la gravedad del problema, es posible que tenga que devolver su producto al servicio postventa de NUM'AXES para su reparación y comprobación. **No devuelva el producto a su distribuidor. Devuélvalo a la dirección siguiente: NUM'AXES Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157 - 45161 OLIVET CEDEX – FRANCE**

Para cualquier reparación, el servicio posventa de NUM'AXES necesita :

- Su producto completo
- Justificante de compra (factura o recibo)

Si omite alguno de estos elementos, el servicio posventa de NUM'AXES le facturará la reparación. Se cobrará un importe fijo

de 25 euros, IVA incluido, en caso de devolución injustificada por parte del servicio posventa (por ejemplo, baterías fuera de servicio o instaladas en el sentido incorrecto).

13. Garantía

NUM'AXES garantiza el producto contra defectos de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la compra.

Los gastos de transporte de ida y vuelta del producto a la fábrica corren a cargo exclusivo del comprador.

14. Condiciones de garantía

La garantía sólo se hará efectiva si el justificante de compra (factura o recibo) se presenta a NUM'AXES sin borrar.

Esta garantía no cubre ninguno de los puntos siguientes:

- Sustitución de baterías o accesorios

Riesgos de transporte directos o indirectos relacionados con la devolución del producto a NUM'AXES

- Daños al producto resultantes de :
- Negligencia o falta del usuario
- Uso contrario a las instrucciones o no previsto
- Reparaciones efectuadas por reparadores no autorizados
- Pérdida o robo
- Si el producto resulta defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según su criterio.

- NUM'AXES no se hace responsable de los daños que pudieran resultar de una mala utilización o de un fallo del producto.
- NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos con el fin de aportar mejoras técnicas o de ajustarse a nuevas normativas.
- La información contenida en esta guía está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Fotos y dibujos no contractuales.

15. Registro de productos

Puede registrar su producto en nuestro sitio web www.numaxes.com

16. Accesorios

Las tarjetas MicroSD pueden adquirirse en cualquier momento en www.numaxes.com o a través de su distribuidor.

17. Recoger y reciclar su aparato al final de su vida útil

El pictograma que figura en el embalaje de su producto indica que el aparato no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, recuperación y reciclado de residuos electrónicos o devolverse a su distribuidor.

Al hacerlo, estará haciendo algo por el medio ambiente, ayudando a preservar los recursos naturales y protegiendo la salud humana.

Para más información sobre los puntos de recogida de equipos usados, puede ponerse en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de tratamiento de residuos domésticos o devolvernos el producto.

NUM'axes

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
info@numaxes.com

EXPORT

Tél. +33 (0)2 38 69 96 27 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
export@numaxes.com

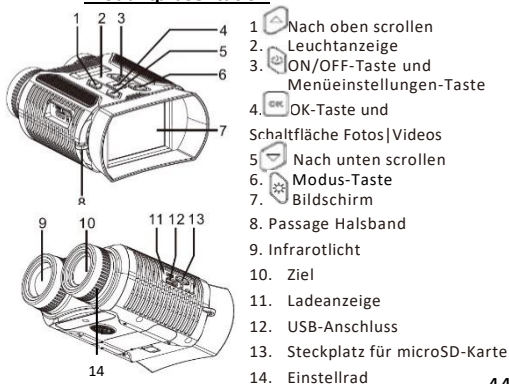
www.numaxes.com

Bedienungsanleitung

1. Verpackungsinhalt

- 1 Fernglas mit Infrarotsicht VIS1065
- 1 trage tasche
- 1 trageband
- 1 Mikrofaser tuch
- 1 USB-Kabel
- 1 Benutzerhandbuch

2. Produktpräsentation



3. USB-Ladegerät

Um das Infrarot-Fernglas VIS1065 aufzuladen, heben Sie die Lasche an der Seite des Produkts an und stecken Sie das USB-Ladekabel ein.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED neben dem USB-Anschluss rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die LED aus.

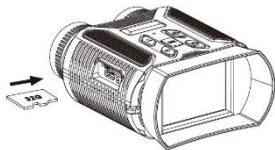
Unter keinen Umständen dürfen Sie das Produkt öffnen. Sie könnten das Produkt beschädigen. Außerdem würde eine solche Manipulation zum Erlöschen der Garantie führen.

4. Einsetzen der microSD-Karte

Es muss eine Speicherkarte eingesetzt werden (maximal 32 GB - Klasse 10). Bevor Sie die microSD-Karte einlegen oder entfernen, muss die Kamera ausgeschaltet werden. Andernfalls kann dies zum Verlust oder zur Beschädigung von Dateien führen, die bereits auf der Speicherkarte gespeichert sind.

Setzen Sie die microSD-Karte in das dafür vorgesehene Fach ein und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet. Um die installierte microSD-Karte zu entfernen, drücken Sie die Karte bitte nach innen, um sie freizugeben.

NB: Wenn Ihre SD-Karte nicht neu ist, denken Sie daran, sie




vor dem Einsetzen zu formatieren.

5. Ein-/Ausschalten des Geräts

Halten Sie die ON/OFF-Taste  etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Infrarot-Sichtgerät VIS1065 zu starten/auszuschalten.

6. Auswahl des Modus (Foto | Video/Wiedergabe) und Einstellungsmenü

Das Infrarot-Fernglas VIS1065 verfügt über 3 Modi (Fotomodus / Videomodus / Wiedergabemodus) und 1 Einstellungsmenü.

Drücken Sie mehrere Sekunden lang auf die Modus-Taste , um vom Fotomodus in den Videomodus oder den Wiedergabemodus zu wechseln.

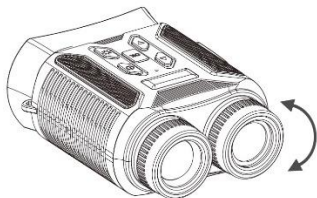
Drücken Sie die ON/OFF-Taste , um das Einstellungsmenü aufzurufen.

a. Modi Fotos | Videos


- **Bevor Sie ein Foto machen / ein Video aufnehmen**

Das Fokussierrad einstellen


Schauen Sie auf den Bildschirm und drehen Sie das Rad manuell nach links oder rechts, bis der Bildschirm scharf ist.




Aktivieren der Infrarot-Nachtsichtfunktion


Wenn die Lichtverhältnisse schlecht sind oder Sie das Produkt nachts verwenden, drücken Sie kurz auf die Taste  und ändern Sie die Stufen des Infrarotlichts (7 IR-Stufen).
Je schwächer das Licht, desto höher sollte die IR-Stufe sein.

Zoom

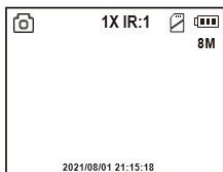
Schaltfläche : Drücken Sie diese Schaltfläche, um die Bildgröße zu vergrößern (bis zu 8-mal).

Schaltfläche : Drücken Sie diese Schaltfläche, um die Bildgröße zu verkleinern.

- **Ein Foto machen / ein Video drehen**

Taste : Drücken Sie im Fotomodus auf diese Taste, um ein Foto aufzunehmen. Im Videomodus: Drücken Sie diese Taste, um die Aufnahme eines Videos zu starten, drücken Sie sie erneut, um die Aufnahme zu beenden.

- **SBedeutung der Symbole**



Foto



Video

1X : Bildvergrößerung

IR:1 : Infrarotpegel



: keine Karte eingelegt

8M : Fotoauflösungen

720P : Videoauflösung


04:57:00 : verbleibende Aufnahmezeit

 : Batterieladestand





: eingelegte Karte

b. Wiedergabemodus

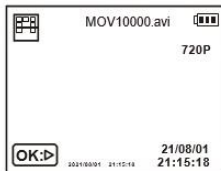
Drücken Sie mehrere Sekunden lang die Taste  und mehrmals, bis Sie zum Wiedergabemodus gelangen.

- **Wiedergabe von Fotos und Videos**


Drücken Sie die Tasten  und , um eine Vorschau eines Fotos oder Videos anzuzeigen.



Foto






Video

Drücken Sie die Taste , um das Video abzuspielen/anzuhalten.


- **Löschen von Dateien**

Drücken Sie auf die Tasten  und , um das Foto oder den Film auszuwählen.

Drücken Sie die Taste ON/OFF , um den Löschbildschirm aufzurufen. Drücken Sie die Tasten  und , um die Datei zu löschen oder nicht zu löschen.

Drücken Sie die ON/OFF-Taste , um den Löschbildschirm zu verlassen.

7. Einstellungsmenü

Drücken Sie im Foto- | Videomodus die ON/OFF-Taste , um das Einstellungsmenü aufzurufen/zu verlassen.

Einstellungen


Videoauflösung
Videolänge
Foto Auflösung
Belichtung





Zeitstempel
Automatische Abschaltung
Standby-Modus
Sprache

Datum / Uhrzeit
Formatierung
Standardeinstellung
Version

- **Einrichten des Menüs**

Drücken Sie die Tasten  und , um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

Drücken Sie dann die Taste  , um in die Optionen der Einstellung zu gelangen.

Drücken Sie dann die Tasten  und  , um die Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Taste  , um zu bestätigen und zu beenden. Um das Fenster zu verlassen und zum Menübildschirm zurückzukehren, drücken Sie auf  .

8. Übertragen von Videos und Fotos auf einen Computer

Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Geräts (Infrarot-Vision VIS1065) an und stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss Ihres Computers.

Auf dem Bildschirm des Geräts erscheint "Massenspeicher". Anschließend können Sie auf die vom Computer gespeicherten Foto-/Videodateien zugreifen, indem Sie unter "Mein Computer - Wechseldatenträger" nachsehen. Sobald Sie den Wechseldatenträger ausgewählt haben, können Sie jedes beliebige Video oder Foto anzeigen, löschen, verschieben oder kopieren.



9. Technische Merkmale

Optischer Zoom	10 x
Digitaler Zoom	8 x
Blickwinkel (FOV)	10°
Eröffnung	25mm F 1.2
Objektiv	24mm
Reichweite bei Nacht	300 m
Bildschirm Einstellung/Anzeige	2,4-Zoll-IPS-Bildschirm
Fotoauflösung	33M 20M 12M 10M 8M
Fotoauflösung	2K (2560X1440) 1080P (1920X1080) 720P(1280X720)
LED	850nm 5W
Infrarot	7 Infrarotstufen
Wiederaufladbare Batterie	2000 mAh Lithium-Akku
USB-Ladekabel	Typ-C - Spannung DC5V, Strom ≤ 2A
Autonomie	Ca. 4-5h bei Dauerbetrieb mit IR
5 Sprachen	Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch.
Abmessungen	113 x 86.5 x 51.6mm
Poids	227 g

10. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch und Ratschläge

- Zielen Sie mit der Kamera nicht auf die Sonne oder starkes Licht, damit die lichtempfindlichen Elemente nicht beschädigt werden.
- Bewahren Sie die Kamera außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Wenn die Kamera nicht aktiviert werden kann, prüfen Sie, ob der Akku ausreichend geladen ist (bitte laden Sie ihn schnell wieder auf).
- Wenn Sie das Gerät tagsüber verwenden, vergewissern Sie sich, dass das IR-Licht ausgeschaltet ist (wenn das IR-Licht eingeschaltet ist, wird der Bildschirm in Schwarz-Weiß angezeigt, wenn das IR-Licht ausgeschaltet ist, wird der Bildschirm in Farbe angezeigt).
- Wenn Sie nachts oder bei schwachem Licht produzieren, vergewissern Sie sich, dass das IR-Licht eingeschaltet ist.
- Stellen Sie den Fokus ein, indem Sie das Fokussierrad schrittweise bewegen, um die Schärfe anzupassen.

Wenn das Gerät aufgrund von Missbrauch blockiert ist oder nicht auf die Bedienung reagiert, kann das Produkt VIS1065

zurückgesetzt werden, indem Sie die Taste  lange drücken
und dann leicht auf die Taste ON/OFF drücken .

11. Wartung

- Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen. Um Kratzer auf den Linsen zu vermeiden, verwenden Sie ein Mikrofasertuch.
- Bitte halten Sie das Gerät jederzeit frei von Staub und Feuchtigkeit. Bewahren Sie es in einer Tasche auf oder legen Sie es in den Karton.

12. Bei einer Fehlfunktion

Bevor Sie einen Fehler auf das Gerät zurückführen, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass das Problem nicht durch eine zu niedrige Akkuladung oder Bedienungsfehler verursacht wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, **rufen Sie den NUM'AXES-Kundendienst unter der Nummer 02 38 63 64 40 an.** Mit der Hilfe unserer Techniker können viele Probleme telefonisch gelöst werden.

Je nach Ausmaß der Fehlfunktion müssen Sie Ihr Produkt möglicherweise zur Reparatur und zum Testen an den NUM'AXES-Kundendienst zurücksenden.

Schicken Sie Ihr Produkt nicht an Ihren Händler zurück. Schicken Sie es an die folgende Adresse :

**NUM'AXES - Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - C.S.
30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE**

Für alle Reparaturen benötigt der NUM'AXES-Kundendienst zwingend :

- Ihres kompletten Produkts
- Den Kaufnachweis (Rechnung oder Kassenzettel)

Wenn Sie eines dieser Elemente weglassen, wird der NUM'AXES-Kundendienst Ihnen die Reparatur in Rechnung stellen. Eine Pauschale von 25 € (inkl. MwSt.) wird im Falle einer ungerechtfertigten Rücksendung durch den Kundendienst berechnet (z. B. Batterien außer Betrieb oder in falscher Richtung eingesetzt).

13. Garantie

NUM'AXES garantiert das Produkt für zwei Jahre nach dem Erwerb gegen Herstellungsfehler.

Die Kosten für den Hin- und Rücktransport des Produkts sind ausschließlich vom Käufer zu tragen.

14. Garantiebedingungen

Die Garantie wird nur gewährt, wenn der Kaufnachweis (Rechnung oder Kassenzettel) NUM'AXES ohne Streichungen vorgelegt wird.

- Diese Garantie deckt keine der folgenden Punkte ab:
- Den Austausch von Batterien oder Zubehör.

- Die direkten oder indirekten Transportrisiken, die mit der Rücksendung des Produkts an NUM'AXES verbunden sind.
- Die Beschädigung des Produkts aufgrund von :
 - Nachlässigkeit oder Fehler des Nutzers.
 - Verwendung entgegen den Anweisungen oder nicht vorgesehener Verwendung
 - Reparaturen, die von nicht autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.
 - Verlust oder Diebstahl Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
- NUM'AXES kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die aus einer unsachgemäßen Verwendung oder einem Ausfall des Produkts resultieren könnten.
- NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zu ändern, um technische Verbesserungen vorzunehmen oder neue Vorschriften zu erfüllen.
- Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Fotos und Zeichnungen sind nicht vertraglich bindend.

15. Produktregistrierung


Sie können Ihr Produkt auf unserer Website www.numaxes.com registrieren.

16. Zubehör

MicroSD-Karten können Sie jederzeit unter www.numaxes.com oder bei Ihrem Händler erwerben.

17. Sammlung und Recycling Ihres Geräts am Ende seiner Lebensdauer



Das Piktogramm  auf der Verpackung Ihres Produkts bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll vermischt werden darf. Es muss bei einer geeigneten Sammelstelle für die Behandlung, Verwertung und das Recycling von Elektronikschrott abgegeben oder zu Ihrem Händler zurückgebracht werden.

Auf diese Weise tun Sie etwas für die Umwelt, tragen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.

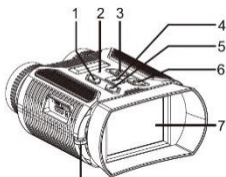
Weitere Informationen zu den Sammelstellen für gebrauchte Geräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Amt für Haushaltsabfälle oder Sie können das Produkt an uns zurücksenden.

Guide all'uso

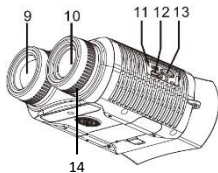
1. Composizione della confezione

- 1 Fernglas für Infrarotsicht VIS1065
- 1 borsa per trasporto
- 1 tracolla
- 1 panno in microfibra
- 1 Cavo USB
- 1 guida all'uso

2. Presentazione del prodotto



- 1 Scorrere verso l'alto
- 2. Indicatore luminoso
- 3. Pulsante ON/OFF e pulsante del menu Impostazioni
- 4 Pulsante OK e Pulsante Foto|Video
- 5 Scorri verso il basso
- 6. Pulsante di modalità
- 7. Schermo



- 8. Passaggio intorno al collo
- 9. Luce infrarossa
- 10. Obiettivo
- 11. Indicatore di carico
- 12. Porta USB
- 13. Slot per scheda MicroSD
- 14.

3. Ricarica USB

Per caricare il binocolo VIS1065 Infrared Vision, sollevare la linguetta sul lato del prodotto e inserire il cavo di ricarica USB. Durante la ricarica, la luce accanto alla porta USB è rossa. Quando la carica è completa, la luce si spegne.

Non aprire in nessun caso il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Inoltre, questa manipolazione comporta l'annullamento della garanzia.

4. Inserimento della scheda microSD

È necessario installare una scheda di memoria (massimo 32 GB - classe 10). Prima di inserire o rimuovere la scheda microSD, l'unità deve essere spenta. In caso contrario, i file già memorizzati sulla scheda di memoria potrebbero andare persi o danneggiati.

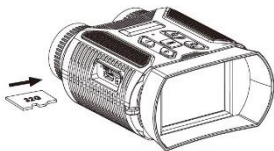
Inserire la scheda
microSD

nell'apposito vano e
spingerla finché non
scatta in posizione.


Per rimuovere la
scheda microSD

installata, spingerla verso l'interno per rilasciarla.

Nota: se la scheda SD non è nuova, formattarla prima di inserirla.




5. Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Tenere premuto il pulsante ON/OFF  per circa 3 secondi per accendere/spegnere il binocolo VIS1065 Infrared Vision.

6. Selezione della modalità (foto|video/riproduzione) e menu delle impostazioni

Il binocolo VIS1065 per la visione a infrarossi dispone di 3 modalità (Modalità foto / Modalità video / Modalità riproduzione) e di 1 menu impostazioni.

Premere il pulsante Modalità  per alcuni secondi per passare dalla Modalità Foto alla Modalità Video o alla Modalità Riproduzione.

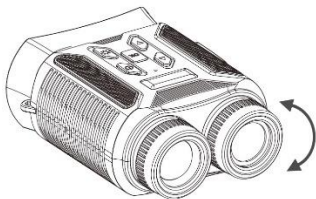
Premere il pulsante ON/OFF  per accedere al menu Impostazioni.

a. Modalità foto | video

- **Prima di scattare una foto / realizzare un video**

Regolazione della ruota di messa a fuoco

Guardare lo schermo e ruotare manualmente il selettore a sinistra o a destra finché lo schermo non è nitido.




Attivare la funzione di visione notturna a infrarossi


Se il livello di luce è basso o se si utilizza il prodotto di notte,

premere brevemente il pulsante  e modificare i livelli di luce IR (7 livelli IR).


Quanto più fioca è la luce, tanto più alto deve essere il livello IR.

Zoom

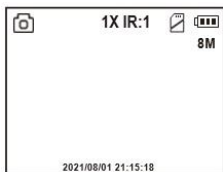
Pulsante  : premere questo pulsante per ingrandire le dimensioni dell'immagine (fino a 8 volte).

Pulsante  : premere questo pulsante per ridurre le dimensioni dell'immagine.

- **Scattare una foto / girare un video**

Pulsante  : in modalità Foto, premere questo pulsante per scattare una foto. In modalità Video, premere questo pulsante per avviare la registrazione di un video, premere nuovamente per terminare la registrazione.


- **Significato delle icone**



Foto



Video

1X : ingrandimento dell'immagine  : livello di carico batterie

IR:1 : livello infrarosso



: nessuna scheda inserita




: scheda inserita

8M : risoluzioni fotografiche

720P : risoluzione video

04:57:00 : tempo rimanente per la registrazione

a. Modalità di riproduzione

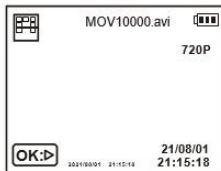
Premere il tasto per alcuni secondi  e ripetutamente fino a raggiungere la modalità di riproduzione.

- **Lecture des photos et des vidéos**


Appuyez sur les boutons  et  pour prévisualiser une photo ou une vidéo.



Foto






Video

Premere il pulsante  per riprodurre/arrestare il video.


- **Eliminazione dei file**

Premere i pulsanti  e  per selezionare la foto o il video.

Premere il tasto ON/OFF  per visualizzare la schermata di eliminazione. Premere i pulsanti  e  per eliminare o meno il file.

Premere il tasto ON/OFF  per uscire dalla schermata di eliminazione.

7. Menu Impostazioni

In modalità foto|video, premere il pulsante ON/OFF  per entrare/uscire dal menu delle impostazioni.

Impostazioni


Risoluzione video
Lunghezza video
risoluzione foto
Esposizione





Marcatempo
Spegnimento automatico
Stand by
Lingua

Data / Ora
Formattazione
Impostazione di default
versione

- **Configurazione del menu**

Premere i pulsanti  e  per selezionare l'impostazione desiderata.

Premere quindi il pulsante  per accedere alle opzioni di impostazione.

Premere i pulsanti  e  per selezionare l'impostazione e premere il pulsante  per confermare e uscire. Per uscire dalla finestra e tornare alla schermata Menu, premere .

8. Trasmissione di video e foto a un computer

Collegare il cavo USB alla presa USB del dispositivo (visore a infrarossi VIS1065) e collegare l'altra estremità del cavo USB alla presa USB del computer.



Sullo schermo del dispositivo apparirà la dicitura "Mass Storage".

Successivamente, è possibile accedere ai file foto/video memorizzati dal computer consultando "Risorse del computer/Dischi rimovibili". Una volta selezionata l'unità rimovibile, è possibile visualizzare, eliminare, spostare o copiare qualsiasi video o foto.

9. Caratteristiche tecniche

Zoom ottico	10 x
Zoom digitale	8 x
Angolo di visione (FOV)	10°
Apertura	25mm F 1.2
Diametro della lente	24mm
Distanza di notte	300 m
Schermata di impostazione / visualizzazione	Ecran IPS de 2.4''
Risoluzione delle foto	33M 20M 12M 10M 8M
Risoluzione video	2K (2560X1440) 1080P (1920X1080) 720P(1280X720)
LED	850nm 5W
Infrarossi	7 livelli di infrarossi
Batteria ricaricabile	Batteria al litio da 2000 mAh
Cavo di ricarica USB	Tipo-C - tensione DC5V, corrente ≤ 2A
Autonomia	Circa 4-5 ore di funzionamento continuo con IR
5 lingue	Francese, inglese, tedesco, spagnolo, italiano.
Dimensioni	113 x 86.5 x 51.6mm
Peso	227 g

10. Precauzioni e consigli

- Non puntare la fotocamera verso il sole o una luce forte per evitare di danneggiare gli elementi sensibili alla luce.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini
- Non smontare il dispositivo.
- Se il dispositivo non può essere attivato, verificare che la batteria sia sufficientemente carica (ricaricarla rapidamente).
- Quando si utilizza il dispositivo di giorno, verificare che la luce IR sia spenta (se la luce IR è accesa, lo schermo viene visualizzato in bianco e nero, se la luce IR è spenta, lo schermo viene visualizzato a colori).
- Se si riprende di notte o in condizioni di scarsa illuminazione, verificare che la luce IR sia accesa.
- Regolare la messa a fuoco spostando gradualmente la rotella di messa a fuoco per regolare la nitidezza.
- **Se il dispositivo è bloccato o non risponde al funzionamento a causa di un uso improprio, il VIS1065 può essere resettato tenendo premuto il pulsante  e premendo leggermente il pulsante ON/OFF .**

11. Manutenzione

- Per pulire l'esterno dell'unità, utilizzare solo un panno asciutto. Per evitare graffi sulle lenti, utilizzare un panno in microfibra.
- Tenere sempre la fotocamera al riparo da polvere e umidità. Conservarla in una borsa o riporla nella sua scatola.

12. In caso di malfunzionamento

Prima di attribuire un guasto al dispositivo, rileggere questa guida e assicurarsi che il problema non sia dovuto a una bassa carica della batteria o a errori di funzionamento. Se il problema persiste, **chiamare il servizio post vendita NUM'AXES al numero 02 38 63 64 40**. Con l'aiuto dei nostri tecnici, molti problemi possono essere risolti per telefono.

A seconda dell'entità del problema, potrebbe essere necessario restituire il prodotto al servizio post-vendita NUM'AXES per la riparazione e il controllo.

Non restituire il prodotto al distributore. Restituirlo al seguente indirizzo:

NUM'AXES - Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157 - 45161 OLIVET CEDEX – Francia

Per tutte le riparazioni, il servizio di assistenza NUM'AXES ha bisogno di :

- Il vostro prodotto completo
- Prova d'acquisto (fattura o scontrino).

Se si omette uno di questi elementi, il servizio post-vendita NUM'AXES fatturerà la riparazione. In caso di restituzione ingiustificata al servizio post-vendita (ad es. batterie fuori uso o installate nel senso sbagliato), verrà addebitato un importo fisso di 25 € IVA inclusa.

13. Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro i difetti di fabbricazione per un periodo di due anni dall'acquisto.

Il costo del trasporto del prodotto da e verso la fabbrica è di esclusiva responsabilità dell'acquirente.

14. Condizioni di garanzia

- La garanzia sarà onorata solo se la prova d'acquisto (fattura o scontrino fiscale) sarà presentata a NUM'AXES senza essere cancellata.
- La garanzia non copre nessuno dei seguenti elementi:
 - Sostituzione di batterie o accessori
 - Rischi di trasporto diretti o indiretti legati alla restituzione del prodotto a NUM'AXES
 - Danni al prodotto derivanti da
 - negligenza o colpa dell'utente
 - Uso contrario alle istruzioni o non previsto
 - riparazioni effettuate da riparatori non autorizzati
 - Perdita o furto

- Se il prodotto risulta difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà, a seconda delle sue esigenze.
- NUM'AXES non sarà responsabile di eventuali danni che potrebbero derivare da un uso improprio o da un guasto del prodotto.
- NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei suoi prodotti per apportare miglioramenti tecnici o per conformarsi a nuove normative.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Foto e disegni non contrattuali.

15. Registrazione del prodotto


Potete registrare il vostro prodotto sul nostro sito web www.numaxes.com

16. Accessori

Le schede MicroSD possono essere acquistate in qualsiasi momento sul sito www.numaxes.com presso il vostro distributore.

17. Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio



Il pittogramma  riportato sulla confezione del prodotto indica che l'apparecchiatura non può essere mischiata ai rifiuti

domestici. Deve essere consegnata a un punto di raccolta appropriato per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei rifiuti elettronici o restituita al distributore.

In questo modo, si fa qualcosa per l'ambiente, si contribuisce a preservare le risorse naturali e a proteggere la salute umana.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature usate, è possibile contattare il comune di residenza, il servizio di trattamento dei rifiuti domestici o restituire il prodotto a noi.

NUM'axes

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
info@numaxes.com

EXPORT

Tél. +33 (0)2 38 69 96 27 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
export@numaxes.com

www.numaxes.com

